

EL SÉPTIMO DOMINGO DESPUÉS DE LA EPIFANÍA

23 DE FEBRERO 2025

IGLESIA DE LA TRINIDAD—12 PM



LA TEMPORADA ES ...

Epifanía. La temporada de la Epifanía es a la vez una temporada festiva y tiempo ordinario. Durante esta temporada se celebra la manifestación de Jesús al mundo como el Hijo de Dios encarnado. Se inicia con la visita de los reyes magos, hombres sabios de Oriente, y concluye con la Transfiguración en la cima de la montaña. Se nos invita a contemplar el milagro de la encarnación en el mundo que nos rodea. En tiempo ordinario buscamos contemplar el extraordinario amor de Dios.

ENCUÉNTRANOS EN LAS REDES SOCIALES

Visite nuestro sitio web (trinityoldswedes.church). Síguenos en Facebook e Instagram buscando @TrinityParishDE; y por favor etiquétanos en tus fotos usando #TrinityParishDE.

NUESTRA LISTA DE ORACIÓN

Estamos trabajando para mantener actualizada nuestra lista de oración parroquial. Las solicitudes de oración para el boletín deben enviarse a la oficina de la parroquia antes del miércoles para que aparezcan en el boletín del domingo. Por favor, háganos saber si tiene alguna adición o actualización. El clero y los miembros de nuestra iglesia están felices de orar con usted por teléfono si lo desea. NOTA: Debido al hecho de que nuestros servicios ahora se transmiten en vivo, consideramos prudente por seguridad no publicar los apellidos de las personas en nuestra lista de oración.

GUARDERÍA

Para aquellos con niños pequeños, contamos con personal de guardería disponible para los servicios de las 10 a. m. y del mediodía en la sala de la escuela dominical. También tenemos la sala de guardería en el vestíbulo abierta para todos los servicios para que los padres puedan ir con sus hijos, si es necesario.

PARTICIPANTES DEL SERVICIO

La Reverenda Patricia Downing—Rectora
La Reverenda Dra. Marta Illueca—Rectora Asociada
David Simmons—Director de Música
Alberto Martinez y Sergio Ivan Martinez—Músicos

Las flores se donan en memoria de Craig A. Williams de la familia Embriani.
Flores arregladas por Susan Fullerton

Si desea donar en línea a Trinity Parish,
escanee el código QR a la derecha.



Rito de Santa Eucaristía

La Reunión de la Comunidad

Himno de Procesión

Es Cristo quien te llama

**Es cristo quien te llama
se acerca más a ti
sonriendo él te dice
ven a mi
cierra tus ojos ya
y déjate llevar (coro)**

Coro:

**Sí,
El te eligió a tí
y tu debes decir
sí Señor
estoy aquí
estás en mí(2X)**

**No temas su llamada
él te iluminará
si él llama a tu puerta
hazlo entrar
y así podrás
a todos dar su amor. (coro)**

La Aclamación

Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.
Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén

Hay un solo Cuerpo y un solo Espíritu;
Hay una esperanza en el llamado que Dios nos hace;

Un solo Señor, una sola Fe, un solo Bautismo;
Un solo Dios y Padre de todos.

La Colecta del Día

Celebrante El Señor sea con ustedes.

Pueblo Y con tu espíritu.

Celebrante Oremos

Oh Señor, tú nos has enseñado que todo lo que hacemos sin amor es de ningún valor: Envía tu Espíritu Santo, y derrama en nuestros corazones tu excelentísimo don, que es el amor, el vínculo verdadero de la paz y de todas las virtudes, sin el cual todos aquéllos que viven son considerados como muertos ante ti. Concédenos esto, por amor de tu único Hijo Jesucristo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Lectura del libro del Génesis

José les dijo a sus hermanos: —Yo soy José. ¿Vive mi padre todavía? Ellos estaban tan asustados de estar delante de él, que no podían contestarle. Pero José les dijo: —Por favor, acérquense a mí. Cuando ellos se acercaron, él les dijo: —Yo soy su hermano José, el que ustedes vendieron a Egipto; pero, por favor, no se aflijan ni se enojen con ustedes mismos por haberme vendido, pues Dios me mandó antes que a ustedes para salvar vidas. Ya van dos años de hambre en el país, y todavía durante cinco años más no se cosechará nada, aunque se siembre. Pero Dios me envió antes que a ustedes para hacer que les queden descendientes sobre la tierra, y para salvarles la vida de una manera extraordinaria. Así que fue Dios quien me mandó a este lugar, y no ustedes; él me ha puesto como consejero del faraón y amo de toda su casa, y como gobernador de todo Egipto. Vayan pronto a donde está mi padre, y díganle: “Así dice tu hijo José: Dios me ha puesto como señor de todo Egipto. Ven a verme. No tardes. Vivirás en la región de Gosen, junto con tus hijos y nietos, y con todos tus animales y todo lo que tienes. Así estarás cerca de mí. Aquí les daré alimentos a ti y a tu familia, y a todos los que están contigo, para que no les falte nada; pues todavía habrá hambre durante cinco años más.” Luego José besó a todos sus hermanos, y lloró al abrazarlos. Después de esto, sus hermanos se atrevieron a hablarle.

Palabra del Señor. *Demos gracias a Dios.*

Salmo 37:1–12, 41–42

No te impacientes a causa de los malignos, *
ni tengas celos de los que hacen mal

*Porque como hierba pronto se marchitarán, **
y como césped se agotarán.

Confía en el Señor, y haz el bien; *
habita en la tierra, y aliméntate de sus caudales.

*Deléitate en el Señor, **
y él te dará las peticiones de tu corazón.

Encomienda al Señor tu camino; *
confía en él, y él actuará.

*Exhibirá tu justicia como la luz, **
y tu rectitud como el mediodía.

Guarda silencio ante el Señor, *
y espera en él con paciencia.

*No te impacientes del que medra, **
del que tiene éxito en sus maldades.

Deja la ira, desecha el enojo; *
la impaciencia sólo conduce al mal;

***Porque los malignos serán arrancados, *
pero los que invocan al Señor, he aquí heredarán la tierra.***

Pues dentro de poco no existirán los malos; *
observarás su lugar, y no estarán allí.

***Mas los mansos heredarán la tierra, *
y se recrearán con abundancia de paz.***

La salvación de los justos es del Señor; *
él es su fortaleza en tiempo de angustia.

***El Señor los ayudará, y los librará; *
los librará de los malignos, y los salvará, por cuanto en él se refugian.***

La Epístola

1 Corintios 15:35–38, 42–50

Lectura de la primera carta de San Pablo a los Corintios

Tal vez alguno preguntará: «¿Cómo resucitarán los muertos? ¿Qué clase de cuerpo tendrán?» ¡Vaya pregunta tonta! Cuando se siembra, la semilla tiene que morir para que tome vida la planta. Lo que se siembra no es la planta que ha de brotar, sino el simple grano, sea de trigo o de otra cosa. Después Dios le da la forma que él quiere, y a cada semilla le da el cuerpo que le corresponde. Lo mismo pasa con la resurrección de los muertos. Lo que se entierra es corruptible; lo que resucita es incorruptible. Lo que se entierra es despreciable; lo que resucita es glorioso. Lo que se entierra es débil; lo que resucita es fuerte. Lo que se entierra es un cuerpo material; lo que resucita es un cuerpo espiritual. Si hay cuerpo material, también hay cuerpo espiritual. Así dice la Escritura: «El primer hombre, Adán, se convirtió en un ser viviente»; pero el último Adán se convirtió en espíritu que da vida. Sin embargo, lo espiritual no es primero, sino lo material; después lo espiritual. El primer hombre, hecho de tierra, era de la tierra; el segundo hombre es del cielo. Los cuerpos de la tierra son como aquel hombre hecho de tierra; y los del cielo son como aquel que es del cielo. Así como nos parecemos al hombre hecho de tierra, así también nos pareceremos a aquel que es del cielo. Quiero decirles, hermanos, que lo puramente material no puede tener parte en el reino de Dios, y que lo corruptible no puede tener parte en lo incorruptible.

Palabra del Señor. ***Demos gracias a Dios.***

Gradual

Amar

***Amar es entregarse,
olvidándose de sí,
buscando lo que al otro
pueda hacerle feliz,
buscando lo que al otro
pueda hacerle feliz.***

**¡Qué lindo es vivir para amar!
¡Qué grande es tener para dar!**

**Dar alegría, felicidad,
darse uno mismo, eso es amar.**

**Dar alegría, felicidad,
darse uno mismo, eso es amar.**

**Amar como a sí mismo,
entregarse a los demás;
así no habrá egoísmo
que no pueda superar.
Así no habrá egoísmo
que no pueda superar**

Santo Evangelio

Lucas 6:27–38

Santo Evangelio de nuestro Señor Jesucristo, según San Lucas.

Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús dijo a sus discípulos: «Pero a ustedes que me escuchan les digo: Amen a sus enemigos, hagan bien a quienes los odian, bendigan a quienes los maldicen, oren por quienes los insultan. Si alguien te pega en una mejilla, ofrécele también la otra; y si alguien te quita la capa, déjale que se lleve también tu camisa. A cualquiera que te pida algo, dáselo, y al que te quite lo que es tuyo, no se lo reclames. Hagan ustedes con los demás como quieren que los demás hagan con ustedes. »Si ustedes aman solamente a quienes los aman a ustedes, ¿qué hacen de extraordinario? Hasta los pecadores se portan así. Y si hacen bien solamente a quienes les hacen bien a ustedes, ¿qué tiene eso de extraordinario? También los pecadores se portan así. Y si dan prestado sólo a aquellos de quienes piensan recibir algo, ¿qué hacen de extraordinario? También los pecadores se prestan unos a otros, esperando recibir unos de otros. Ustedes deben amar a sus enemigos, y hacer bien, y dar prestado sin esperar nada a cambio. Así será grande su recompensa, y ustedes serán hijos del Dios altísimo, que es también bondadoso con los desagradecidos y los malos. Sean ustedes compasivos, como también su Padre es compasivo. »No juzguen a otros, y Dios no los juzgará a ustedes. No condenen a otros, y Dios no los condenará a ustedes. Perdonen, y Dios los perdonará. Den a otros, y Dios les dará a ustedes. Les dará en su bolsa una medida buena, apretada, sacudida y repleta. Con la misma medida con que ustedes den a otros, Dios les devolverá a ustedes.»

El Evangelio del Señor. Te alabamos, Cristo Señor.

Sermón

La Reverenda Dra. Marta Illueca

Presentación y Examen de los Candidatos al Santo Bautismo

Ariana Jocelyn López-Bravo, Leonardo Martínez Núñez, Leilani Sandoval Sánchez

Celebrante Que los candidatos al Santo Bautismo sean presentados ahora.

Padres y Padrinos: Presento a Ariana Jocelyn López-Bravo para que reciba el Sacramento del Bautismo.

Padres y Padrinos: Presento a Leonardo Martínez Núñez para que reciba el Sacramento del Bautismo.

Padres y Padrinos: Presento a Leilani Sandoval Sanchez para que reciba el Sacramento del Bautismo.

Celebrante ¿Serás responsable de cuidar que Ariana, Leonardo, y Leilani, que ahora presentas crezcan en la fe y vida cristiana?

Padres y Padrinos: Así lo haré, con el auxilio de Dios.

Celebrante ¿Ayudarás a estos niños, por medio de tus oraciones y testimonio, a crecer hasta alcanzar la madurez de la plenitud de Cristo?

Padres y Padrinos: Así lo haré, con el auxilio de Dios.

Celebrante ¿Renuncias a Satanás y a todas las fuerzas espirituales del mal que se rebelan contra Dios?

Respuesta Las renuncio.

Celebrante ¿Renuncias a los poderes malignos de este mundo que corrompen y destruyen a las criaturas de Dios?

Respuesta Los renuncio.

Celebrante ¿Renuncias a todos los deseos pecaminosos que te apartan del amor de Dios?

Respuesta Los renuncio.

Celebrante ¿Te entregas a Jesucristo y le aceptas como tu Salvador?

Respuesta Sí, me entrego y le acepto.

Celebrante ¿Confías enteramente en su gracia y amor?

Respuesta Sí, confío.

Celebrante ¿Prometes seguirle y obedecerle como tu Señor?

Respuesta Sí, lo prometo.

Celebrante Ustedes, testigos de estos votos, ¿harán todo cuanto puedan para sostener a Ariana, Leonardo, y Leilani en su vida en Cristo?

Pueblo **Así lo haremos.**

Celebrante

Unámonos a estos niños que ahora se entregan a Cristo, y renovemos también nuestro propio pacto bautismal.

Pacto Bautismal

Celebrante ¿Crees en Dios Padre?

Pueblo ***Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra.***

Celebrante ¿Crees en Jesucristo, el Hijo de Dios?

Pueblo ***Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor. Fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo y nació de la Virgen María. Padebió bajo el poder de Poncio Pilato. Fue crucificado, muerto y sepultado. Descendió a los infiernos. Al tercer día resucitó de entre los muertos. Subió a los cielos, y está sentado a la diestra de Dios Padre. Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.***

Celebrante ¿Crees en Dios el Espíritu Santo?

Pueblo ***Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de los muertos, y la vida eterna.***

Celebrante ¿Continuarás en la enseñanza y comunión de los apóstoles, en la fracción del pan y en las oraciones?

Pueblo ***Así lo haré, con el auxilio de Dios.***

Celebrante ¿Perseverarás en resistir al mal, y cuando caigas en pecado, te arrepentirás y te volverás al Señor?

Pueblo ***Así lo haré, con el auxilio de Dios.***

Celebrante ¿Proclamarás por medio de la palabra y el ejemplo las Buenas Nuevas de Dios en Cristo?

Pueblo ***Así lo haré, con el auxilio de Dios.***

Celebrante ¿Buscarás y servirás a Cristo en todas las personas, amando a tu prójimo como a ti mismo?

Pueblo ***Así lo haré, con el auxilio de Dios.***

Celebrante ¿Lucharás por la justicia y la paz entre todos los pueblos, y respetarás la dignidad de todo ser humano?

Pueblo ***Así lo haré, con el auxilio de Dios.***

Plegarias por la Candidata

Celebrante

Oremos ahora por esta persona que van a recibir el Sacramento del nuevo nacimiento.

Letanista Librales oh Señor, del camino del pecado y de la muerte.

Pueblo ***Señor, atiende nuestra súplica.***

Letanista Abre sus corazones a tu gracia y verdad.

Pueblo *Señor, atiende nuestra súplica.*

Letanista Llénales con tu santo Espíritu vivificador.

Pueblo *Señor, atiende nuestra súplica.*

Letanista Consérvalos en la fe y comunión de tu santa Iglesia.

Pueblo *Señor, atiende nuestra súplica.*

Letanista Enséñales a amar a los demás en el poder del Espíritu.

Pueblo *Señor, atiende nuestra súplica.*

Letanista Envíales al mundo como testigo de tu amor.

Pueblo *Señor, atiende nuestra súplica.*

Letanista Llévalos a la plenitud de tu paz y de tu gloria.

Pueblo *Señor, atiende nuestra súplica.*

Celebrante

Concede, oh Señor, que todos los que son bautizados en la muerte de Jesucristo tu Hijo, vivan en el poder de su resurrección y esperen su venida en gloria; quien vive y reina, ahora y por siempre. ***Amén.***

Acción de Gracias sobre el Agua

El Señor sea con ustedes.

Y con tu espíritu.

Demos gracias a Dios nuestro Señor. ***Es justo darle gracias y alabanza.***

Celebrante

Te damos gracias, Padre todopoderoso, por el don del agua. Sobre ella, el Espíritu Santo se movía en el principio de la creación. A través de ella, sacaste a los hijos de Israel de la esclavitud en Egipto a la tierra prometida. En ella, tu Hijo Jesús recibió el bautismo de Juan y fue ungido por el Espíritu Santo como el Mesías, el Cristo, que habría de sacarnos, por su muerte y resurrección, de la esclavitud del pecado a la vida eterna.

Te damos gracias, Padre, por el agua del Bautismo. En ella, somos sepultados con Cristo en su muerte. Por ella, participamos de su resurrección. Mediante ella, nacemos de nuevo por el Espíritu Santo. Por tanto, en gozosa obediencia a tu Hijo, traemos a su comunión a los que, por fe, se acercan a él, bautizándolos en el Nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo. Ahora, santifica esta agua, te suplicamos, por el poder de tu Espíritu Santo, para que cuantos aquí son lavados del pecado, y nacidos de nuevo, permanezcan para siempre en la vida resucitada de Jesucristo nuestro Salvador.

A él, a ti y al Espíritu Santo, sea todo honor y gloria, ahora y por siempre. ***Amén.***

Bautismo

Celebrante Ariana Jocelyn, yo te bautizo en el Nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo. **Amén.**

Celebrante Leonardo, yo te bautizo en el Nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo. **Amén.**

Celebrante Leilani, yo te bautizo en el Nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo. **Amén.**

Celebrante Oremos.

Padre celestial, te damos gracias porque por medio del agua y del Espíritu Santo has concedido a estas tus siervas el perdón de los pecados y les has levantado a la nueva vida de gracia. Susténtales, oh Señor, en tu Santo Espíritu. Dale un corazón para escudriñar y discernir, valor para decidir y perseverar, espíritu para conocerte y amarte, y el don del gozo y admiración ante todas tus obras. **Amén.**

Celebrante

Ariana, quedas sellada por el Espíritu Santo en el Bautismo y marcadas como propiedad de Cristo para siempre. **Amén.**

Leonardo, quedas sellada por el Espíritu Santo en el Bautismo y marcadas como propiedad de Cristo para siempre. **Amén.**

Leilani, quedas sellado por el Espíritu Santo en el Bautismo y marcadas como propiedad de Cristo para siempre. **Amén.**

Celebrante

Démosles la bienvenida a Ariana, Leonardo, y Leilani que ahora han sido bautizados.

Celebrante y Pueblo

Nosotros te recibimos en la familia de Dios. Confiesa la fe de Cristo crucificado, proclama su resurrección y participa con nosotros en su sacerdocio eterno.

La Paz

La paz del Señor sea siempre con ustedes. ***Y con tu espíritu.***

La Santa Comunión

Todos están invitados a unirse a nosotros recibiendo la Comunión.

Ofertorio

Presentemos con alegría la ofrenda y las oblaciones de nuestra vida y trabajo al Señor.

Himno

¡Cuán bello es el Señor!

**¡Cuán bello es el Señor!
¡Cuán hermoso es el Señor!
¡Cuán bello es el Señor!
Yo le quiero adorar**

**La belleza de mi Señor
Nunca se agotará
La hermosura de mi Señor
Siempre resplandecerá(2x)**

Esta Santa Eucaristía se ofrece a la gloria de Dios.

Celebrante y el Pueblo **Todo es tuyo Oh Señor y de lo tuyo te damos.**

La Gran Plegaria Eucarística

El Señor sea con ustedes. **Y con tu espíritu.**
Elevemos los corazones. **Los elevamos al Señor.**
Demos gracias a Dios nuestro Señor. **Es justo darle gracias y alabanza.**

El Celebrante continúa

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra.

Porque en nuestro Señor Jesucristo nos has recibido como hijos tuyos, nos has hecho ciudadanos de tu reino, y nos has dado el Espíritu Santo para conducirnos a toda verdad.

Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

**Santo, Santo, Santo, Santo es el Señor
Dios del universo Santo es el Señor**

**Santo, Santo, Santo, Santo es el Señor
Llenos esta en el cielo y de tu gloria**

Hosanna, Hosana, Hosana en el cielo (2x)

**Bendito el que viene en el nombre del Señor
Bendito el que viene con todos los santos (2x)**

Hosanna, Hosana, Hosana en el cielo (2x)

El Celebrante continúa

Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, oh Padre, según su mandato,

Celebrante y Pueblo:

Cristo ha muerto.

Cristo ha resucitado.

Cristo volverá.

El Celebrante continúa

Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones.

Santifícalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. ***AMEN.***

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Pueblo y Celebrante:

**Padre Nuestro que estás en los cielos,
santificado sea tu nombre,
vénganos venga tu Reino.
Y Hágase tu voluntad**

**Así en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.
Y Perdona nuestras ofensas
como nosotros también perdonamos
a los que nos ofenden
no nos dejes caer en la tentación,**

**Padre Nuestro, Padre Nuestro,
líbranos de todo mal.**

Fracción del Pan

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.
¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

Himno

Tú has venido a la orilla

*Tú has venido a la orilla,
no has buscado ni a sabios ni a ricos,
tan sólo quieres que yo te siga. (coro)*

Coro:

*Señor, me has mirado a los ojos
sonriendo has dicho mi nombre
en la arena he dejado mi barca;
junto a ti buscaré otro mar.*

*Tú sabes bien lo que tengo; .
En mi barca no hay oro ni espadas,
tan sólo redes y mi trabajo. (coro)*

*Tú necesitas mis manos,
mi cansancio que a otros descansa,
amor que quiera seguir amando. (coro)*

*Tú, pescador de otros mares,
ansía eterna de almas que esperan,
amigo bueno, a así me llamas. (coro)*

Oración después de la Comunión

Celebrante y Pueblo

Omnipotente y sempiterno Dios, te damos gracias porque nos has nutrido con el alimento espiritual del preciosísimo Cuerpo y Sangre de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; y porque nos aseguras, en estos santos misterios, que somos miembros vivos del Cuerpo de tu Hijo y herederos de tu reino eterno. Y ahora, Padre, envíanos al mundo para cumplir la misión que tú nos has encomendado, para amarte y servirte como fieles testigos de Cristo nuestro Señor. A él, a ti y al Espíritu Santo, sea todo honor y gloria, ahora y por siempre. Amén.

Anuncios

La Bendición

Que Cristo, el Hijo de Dios, se manifieste en ustedes, para que sus vidas sean una luz para el mundo; y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, sea con ustedes y more con ustedes eternamente. *Amén.*

¿Quién es ése que camina sobre el agua?
 ¿Quién es ése que a los sordos hace oír?
 ¿Quién es ése que a los muertos resucita?
 ¿Quién es ése que su nombre quiero oír? (coro)

Coro
 ¡Es Jesús! ¡es Jesús!
 Dios y hombre que nos guía con su luz. (2)

¿Quién es ése al que los mares obedecen?
 ¿Quién es ése que a los mudos hace hablar?
 ¿Quién es ése que da paz al alma herida
 y pecados con su muerte perdonó? (coro)

¿Quién es ése que a nosotros ha llegado?
 ¿Quién es ése, Salvador y Redentor?
 ¿Quién es ése que su Espíritu nos deja
 y transforma nuestra vida con su amor? (coro)

La Despedida

Bendigamos al Señor. *Demos gracias a Dios.*

Anuncios

¡Estás invitado a una Celebración Especial! El 2 de marzo, estamos emocionados de reunirnos para un servicio bilingüe a las 10 a.m. para honrar y celebrar a la Reverenda Patricia Downing mientras comienza su merecida jubilación. Tu presencia hará que esta ocasión tan especial sea aún más significativa. Después del servicio, invitamos a todos a una recepción con catering en Trinity para continuar la celebración, compartir recuerdos y expresar nuestra gratitud por el inspirador liderazgo y la dedicación de la Reverenda Patricia. ¡Esperamos celebrar contigo!

Es tradición dar una "cartera" como agradecimiento a un sacerdote jubilado. Si desea contribuir a una cartera para Patty, envíe un cheque a la iglesia con "La cartera de Patty" en la línea de notas, vaya a Realm (en nuestro sitio web en "donaciones en línea") y seleccione "La cartera de Patty" de la lista desplegable, o puede donar en efectivo usando uno de los sobres de ofrenda (note "La cartera de Patty" en el sobre). Patty nos ha dado tanto a nosotros y a Trinity, este momento de celebración es una oportunidad para que expresemos nuestra gratitud y mejores deseos para sus futuros esfuerzos.

Los invitamos para las clases de confirmación del 2025. Los requisitos son estar bautizado o bautizada y asistir a todas las clases de los domingos de la cuaresma inmediatamente después de la misa de las 12, comenzando a la 1:15pm, del 9 de marzo al 6 de abril. Si pierden alguna clase deberán completar una tarea especial. En estas clases repasamos las creencias y las historias de la vida cristiana y la Iglesia Episcopal. Nos sentamos alrededor de la mesa de

conferencia y revisamos juntos un tema por semana. Debe llenar el formulario de la Iglesia para incluir a su niño, niña o familiar en la lista. La confirmación se realizara el domingo 22 de junio por el Obispo de Delaware, el Rvdmo. Kevin S. Brown.

¿Tiene palmas del año pasado o de hace más tiempo en su casa? Si es así, tráigalas a la oficina de la iglesia durante la semana o los domingos antes del 3 de marzo. Nuestro clero quemará las palmas para hacer las cenizas del Miércoles de Ceniza.

El taller sobre crecimiento y vitalidad congregacional con el obispo Brown se pospone hasta el sábado 15 de marzo de 10 a. m. a 2:30 p. m. Se proporcionará almuerzo y cuidado de niños.

Cuidado de niños los domingos: nos encanta tener niños en el culto con nosotros. Los niños son bienvenidos a recibir la comunión (tenemos anfitriones glotones si es necesario) así como también a cantar. También ofrecemos cuidado de niños y escuela dominical. Actualmente, nos falta un miembro del personal para la guardería, por lo que pedimos que todos los niños se unan a nosotros en la sala de la escuela dominical. La guardería siempre está disponible para el uso de las familias. Estamos trabajando para agregar una pantalla que permita ver el servicio transmitido en vivo. Si tiene alguna pregunta, pregúntele a Alyse, nuestra coordinadora de la escuela dominical, o a cualquier miembro del personal.

¡RESERVA LA FECHA!
CONCURSO DE COCINA DE CHILI

4 de marzo de 2025 - Martes de Carnaval
6:00 pm - ¡Trae tu mejor chili y tu apetito!
¡Pronto habrá más detalles!



*Miércoles de
ceniza*



**5 DE MARZO DE 2025
12:10 PM EN INGLES
7:00 PM EN ESPAÑOL**

Iglesia Episcopal de la Trinidad
1108 N. Adams Street, Wilmington, DE 19801
iglesia trinityoldswedes